

Kita sözleşmesinin basit anlatımı

Sevgili anne ve babalar,

çocuğunuzun Kita'daki bakımı için bugün Kita tarafından size bir bakım sözleşmesi verildi.

Bu sözleşmede, çocuğunuzu Kita'ya verebilmeniz ve orada çocuğunuza belli bir süreyle bakım sağlanacağı düzenlenir.

Bu sözleşme sizin ve Kita'nın da dikkat etmesi gereken konuları içerir.

En önemli konular kolay bir dille aşağıda anlatılmıştır:

- **Bakım saatleri**

Bu sözleşmede, Kita'da çocuğunuza her gün kaç saat bakılacağı belirtilmiştir. Bu sözleşmede, çocuğunuzu hangi saatte Kita'ya getirmeniz ve hangi saatte çocuğunuzu tekrar Kita'dan almanız gerektiği yazar. Bu saatlere dikkat etmeniz gerekir. Çocuğunuzu sık sık geç alırsanız, fazla saatlerin ücretini ödemek zorundasınız.

Bakım saatlerinde değişiklik de yapılabilir, örneğin çalışma saatleriniz değişirse. Bu durumda Kita'ya zamanında haber veriniz.

- **Hastalık**

Çocuğunuz hasta ise evde kalmalıdır. Sözleşmede, anne ve babalar hasta olan çocuklarının Kita'ya gelemeyeceğini Kita'ya bildirmekle yükümlü olduğu yazar. Lütfen Kita'ya telefon açıp, çocuğunuzun ne kadar süreyle evde kalacağını bildirin. Ancak, kimseye hastalık bulaştırmayacak şekilde iyileşmesi durumunda çocuk tekrar Kita'ya gidebilir. Çocuğun sağlığı yerinde olmalıdır. Bazen bir doktor raporu da gerekebilir.

Bazı hastalıklarda Sağlık Dairesi'nin de bilgilendirilmesi gerekir. Bu, salgın hastalıklar için geçerlidir. Yani bulaş riski yüksek olan hastalıklardır. Bu hastalıklara karşı derhal acil önlemler alınması çok önemlidir. Sağlık Dairesi'ne haber verilmesi gereken hastalıkların listesini Kita'da veya internette bulabilirsiniz: www.hamburg.de/bgv/merkblaetter-infektionskrankheiten/.

- **İlaçların verilmesi**

Çocuğunuz Kita'da bulunduğu süre zarfında ilaç alması gerekirse, Kita'ya yazılı olarak izin vermeniz gerekir. Bazen de bir doktor raporu gerekli olabilir.

Size, çocuğunuza hangi ilaçların ne zaman verilmesi gerektiğini yazmanız gereken bir kağıt verilecek. Ve bu kağıdı imzalamanız gerekir.

- **Çocuğu Kita'dan almaya izni olan kişiler**

Kita sözleşmesinde, çocuğunuzu Kita'dan kimin alacağını belirlersiniz. Bu kişiler „Abhol-Berechtigte“ olarak adlandırılır. Örneğin anneanne, babaanne veya bir arkadaşınız çocuğunuzu alacak ise, bunu daha önce Kita'yla görüşmeniz gerekir.

- **Bakım masrafları**

Çocuğunuzun Kita'daki bakım masrafları başlıca Hamburg Belediyesi tarafından karşılanır. Bunun için size bir Kita-Gutschein bakım kuponu verilir. Ayrıca Kita'ya, kazancınıza göre belirlenmiş bir meblağ ödemeniz gerekir. Bu ödemeye Familien-Eigen-Anteil adı verilmiştir ve bu tutarın ne kadar

olduğu bakım kuponunuzda ve bakım sözleşmenizde belirtilmiştir. Kita'ya ödemeniz gereken bu tutarı otomatik ödeme talimatıyla veya havale yoluyla ödeyebilirsiniz.

- **Sözleşmeyi fesh etme süresi**

Taşınma veya başka sebeplerden dolayı Kita'dan ayrılmanız gerekirse, Kita'yla olan sözleşmenizi fesh etmeniz gerekir. Bunun için fesih süresine dikkat etmeniz gerekir. Bu süre Kita'dan Kita'ya değişiklik gösterebilir. Belirlenen ayrılış tarihinden geriye dönük 3 ay öncesine kadar sözleşmeyi fesh etmeniz gerekebilir. Örnek olarak: 1.5.2020 tarihi için yeni bir Kita yeriniz var. Eski sözleşmenizi 31.1.2020 tarihine kadar yazılı olarak fesh etmeniz gerekir. Fesih süresiyle ilgili tam tarihleri sözleşmenizde bulabilirsiniz.

- **Kita'nın kapalı olduğu günler**

Kita'nın bir yıl içerisinde ne zaman ve ne kadar süreyle kapalı olacağı sözleşmede belirtilmiştir. Kita bir yıl içerisinde 4 haftaya kadar kapanabilir. Kita'nın kapalı olduğu tarihleri Kita'daki ilan panolarından ya da Kita yönetiminden de öğrenebilirsiniz. Bu süre içinde çocuğunuz Kita'ya gidemeyecektir.

- **Kita süresince oluşan masraflar**

Çocuk bezi, kahvaltılık veya eğitim için gerekli malzemeler için ek masraflar çıkabilir. Bu ek masrafların miktarı sözleşmede belirtilmiştir ve ebeveynler tarafından ödenmelidir. Bu paranın ne için harcandığını öğrenmek için Kita yönetimine başvurabilirsiniz.

- **Kita'daki ek etkinlikler**

Bazı Kita'lar ek etkinlikler sunar, örneğin yüzmek, Kita'da geceleme veya geziler gibi. Bu etkinliklerle ilgili bilgileri Kita bakım sözleşmesinde bulabilirsiniz. Çocuğunuzun örneğin yüzmeye kursuna katılıp katılmayacağına siz karar verirsiniz. Katılması için izin vermeniz gerekir.

- **Kita'nın konsepti hakkında bilgiler**

Bazı sözleşmelerde Kita'nın pedagojik konsepti hakkında bilgiler bulabilirsiniz. Burada Kita'nın hangi prensiplere bağlı olduğu, yani Kita'daki günlük hayatta hangi örneklerle veya önceliklere göre çalışıldığı açıklanır. Örneğin: Bazı Kita'lar çocukların çoğunlukla dışarda oynamalarına önem verirken bazı Kita'larda ise çocukların hareket etmelerine ağırlık verilir.

- **Çocuğun fotoğrafı çekilebilmesi için verilen izin**

Kita'da bazen fotoğraflar çekilir. Çocuğunuzun fotoğrafının kullanabilmesi için, Kita'nın sizden izin alması gerekir. Bu fotoğraflar, çocukların Kita'da neler yaptığını göstermek için çekilir. Örneğin, bunlar bir gezi veya bir yaz eğlencesi esnasında çekilen fotoğraflar olabilir. Bu fotoğraflar çocuğunuzun dosyasına eklenir veya Kita'da panoya asılır.

Fotoğraf çekilmesine izin vermek zorunda değilsiniz. Fotoğrafların hangi amaçla kullanılacağına siz karar verebilirsiniz. Örneğin, fotoğrafların Kita içinde kullanılmasına izin verdiğinizi ama internette gösterilmesini istemediğinizi belirtebilirsiniz. Bunu sözleşmede yazılı olarak belirtebilirsiniz.

Eđer fotoğraf çekilmesine izin vermişseniz, bu izni her zaman geri alabilirsiniz.

Genel olarak geçerli olan: Sözleşmeyi dikkatlice okuyunuz. Bu sözleşme, sizin ve Kita'nın karşılıklı imzalarınızdan itibaren geçerlidir. Sözleşmedeki konularla ilgili sorularınız olursa veya bazı şeyler anlaşılmadıysa, lütfen Kita yönetimine söyleyip sözleşmenin size açıklanmasını veya bir tercüman tarafından çevrilmesini isteyiniz.

Kita sürecinin çok güzel geçmesi dileyğiyle!

ÖNEMLİ BİLDİRİM: Hamburg'da bulunan birçok Kita sözleşmesi karşılaştırılıp, ortak bölümler birleştirilerek bu broşür oluşturulmuştur. Bundan dolayı bu broşür tam ve doğru bilgi vermekle yükümlü değildir. Bu broşür ebeveynler için önemli olan bilgilerin daha iyi anlaşılması için hazırlanmıştır.